

1. 国際姉妹都市締結

NZ・ティマル市と2月13日、ティマル市において調印しました。市長を団長とした訪問団15名出席（9～15日の日程）。

今後の交流のあり方として、経済交流はもとより、まちづくりや教育・文化等の分野においても積極的に交流を図っていくべく合意をしました。記念祝賀会では、記念品の交換で言葉の違いから誤解を生んだエピソードがアナア市長から紹介され爆笑。また、互いの国の歌を歌ったり、終了時は日本式の一本締めで終わりました。

本市でも6月下旬に調印式を実施します。記念植樹やシンポジウム等を予定しておりますので、参加をお待ちしています。

（調印式の署名）



2. 外国人研修生の受入

中国・貴陽市との間で進めている農業研修生の受入について、4月中旬には受入農家に配置できるよう進めています。3名の優秀な研修生が、日本語や日本の文化、慣習等について事前に研修して配置されます。

受入機関は、札幌南国際人材開発事業協同組合で非常に好意的・積極的に協力してくれています。

今後も当該機関を通じて、農業関係のみならず、求めに応じて多方面での受け入れを推進して行く予定です。



（記念品の交換）

3. 米空軍太平洋音楽隊—アジアの演奏会

5月15日18時（予定）より標記音楽隊が国際交流・国際親善のため、市民会館大ホールで演奏します。1950年代から最新のヒットチャートまで、ポップやロック、カントリーなど色々なスタイルの音楽を演奏します。大変楽しいステージですので、是非ご来場ください。

4. その他

（1）外国人のための「日本語講座」

塩野文子氏を講師として、市内在住の外国人を対象に標記講座が開催されています。少人数での開講になっていますが、参加者に大変喜ばれています。



（訪問団メンバー）

(2) 国際交流情報の提供

標記情報をメールで配信する予定です。国・道・市等からの事業案内情報等を送信しますので、各団体は右記アドレスに「配信希望」の旨のメールをください。随時、タイムリーな情報を提供するよう努めます。

tsugawa-takashi@city.eniwa.hokkaido.jp

(3) 通訳・翻訳ボランティア登録制度、ホストファミリー登録制度

本市はこの制度を設置していますがご存知ですか？ 登録を考えている方は当方までご連絡ください。

(4) 市内在住外国人ネットワーク

市内に住んでいる外国人との交流を図るため、名簿等を作成し、ネットワーク化を図る計画でいます。各団体が有している外国人住民を教えていただければ幸いです。

(注) 個人情報に関りますので、ご本人の承諾が必要です。

[主な外国人登録状況＝19年12月末現在206名]

韓国・北朝鮮78名、中国55名、フィリピン16名、アメリカ13名、ロシア8名、ブラジル6名、コートジボアール5名、インドネシア・ベルギー4名、アフガニスタン・モンゴル2名。1名の国（マレーシア・ネパール・タイ・オーストラリア・ウクライナ・トーゴ・カナダ・ホンジュラス・ペルー・ウルグアイ・ベネズエラ・アイルランド・イギリス）

(市民訪問団)



(ティマル市にある「えにわショップ」)



(アネア市長：土産品の浴衣を着て)